



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 19 iulie 2021
(OR. en)

9630/21
PV CONS 13
JAI 697
COMIX 318

PROIECT DE PROCES-VERBAL
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE
(Justiție și Afaceri Interne)
7 și 8 iunie 2021

CUPRINS

Pagina

1.	Adoptarea ordinii de zi	4
2.	Aprobarea punctelor „A”	4
a)	Lista fără caracter legislativ	
b)	Lista cu caracter legislativ	

JUSTITIE

Deliberări legislative

3.	Regulamentul privind cesiunile de creanțe.....	5
4.	Regulamentul privind sistemul e-CODEX și de modificare a Regulamentului (UE) 2018/1726	5
5.	Regulamentul de modificare a Regulamentului (CE) nr. 168/2007 privind înființarea Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene	5
6.	Diverse.....	5
	Propuneri legislative actuale	

Activități fără caracter legislativ

7.	Combaterea conținutului ilegal online în contextul propunerii de act legislativ privind serviciile digitale.....	6
8.	Aderarea UE la Convenția europeană a drepturilor omului	6
9.	Concluzii privind protecția adulților vulnerabili în întreaga Uniune Europeană	6
10.	Negocierile privind probele electronice	6
a)	Negocierile pentru un acord UE- SUA privind accesul transfrontalier la probele electronice	
b)	Negocierile privind cel de al doilea protocol adițional la Convenția de la Budapesta	
11.	Instituirea Parchetului European (EPPO)	6
12.	Elemente-cheie pentru parchete, inclusiv în ceea ce privește cooperarea judiciară în materie penală.....	6
13.	Diverse	
a)	Strategia UE privind drepturile copilului (2021-2024).....	6
b)	Dreptul penal și protecția drepturilor de proprietate intelectuală: legăturile dintre contrafacere și criminalitatea organizată.....	6
c)	Reuniunea ministerială UE-SUA privind justiția și afacerile interne	6
d)	Dialogul consolidat UE-Africa de Nord pe tema JAI	
e)	Conferința la nivel înalt privind e-justiția, 26-27 aprilie 2021	
f)	Acțiunile întreprinse în urma hotărârii Schrems II	6
g)	Aspecte judiciare ale Strategiei UE de combatere a criminalității organizate (2021-2025) și ale Strategiei UE de combatere a traficului de persoane (2021-2025).....	6
h)	Programul de lucru al viitoarei președinții.....	6

AFACERI INTERNE

Deliberări legislative

14. Regulament de modificare a Regulamentului (UE) 2016/794 privind Europolul 7
15. Directiva privind reziliența entităților critice 7

Diverse

16. a) Propuneri legislative actuale 7
- b) Regulamentul UE privind Agenția UE pentru Azil 7
- c) Directiva privind cartea albastră 7

Activități fără caracter legislativ

17. Noul pact privind migrația și azilul: situația actuală și calea de urmat 8
18. Informare din partea Grupului de combatere a terorismului (GCT) privind o mai bună cooperare între autoritățile competente care se ocupă de combaterea terorismului¹ 8
19. COVID-19 și lupta împotriva criminalității: după un an 8
20. Inteligența artificială: perspectiva securității interne 8
21. Comunicare privind o strategie Schengen 8
22. Punerea în aplicare a interoperabilității: stadiul punerii în aplicare a Sistemului de intrare/ieșire și a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile 8
23. Diverse 8
- a) Punerea în aplicare a Regulamentului privind poliția de frontieră și garda de coastă la nivel european – versiunea 2.0
- b) Dialogul consolidat UE-Africa de Nord pe tema JAI
- c) Reuniunea ministerială UE-SUA privind justiția și afacerile interne
- d) Programul de lucru al viitoarei președinții

- ANEXĂ – Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului 9

¹ Cu titlu de excepție, în prezența statelor asociate spațiului Schengen.

1. Adoptarea ordinii de zi

Consiliul a adoptat ordinea de zi care figurează în documentul 9384/21.

2. Aprobarea punctelor „A”

a) **Lista fără caracter legislativ** 9386/21

Consiliul a adoptat punctele „A” enumerate în documentul 9386/21, inclusiv versiunile COR și REV prezentate spre adoptare. În addendum figurează declarații cu privire la aceste puncte.

b) **Lista cu caracter legislativ** [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană] 9387/21

Afaceri generale

1. **Pachetul legislativ privind politica de coeziune 2021-2027: Regulamentul privind Fondul pentru o tranziție justă**  9088/21 + ADD 1
Adoptarea actului legislativ PE-CONS 5/21
aprobat de Coreper, partea II, la 2.6.2021 FSTR

Consiliul a aprobat poziția în primă lectură a Parlamentului European și actul propus a fost adoptat, cu abținerea delegației ungare, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 175 alineatul (3) și articolul 322 alineatul (1) litera (a) din TFUE]. În anexă figurează declarații cu privire la acest punct.

2. **Decizia Consiliului privind regimul de impozitare aferent taxelor de andocare în regiunile ultraperiferice franceze**  8847/21
Adoptare 7922/21 + COR 1
aprobat de Coreper, partea II, la 2.6.2021 COH
POSEIDOM

Consiliul a adoptat decizia Consiliului sus-menționată, astfel cum a fost finalizată de către experții juriști-lingviști și astfel cum figurează în documentele 7922/21 + COR 1 + COR 2 (fr). (Temei juridic: articolul 349 din TFUE).

Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

3. **Regulamentul privind cesiunile de creanțe**  9050/21
Abordare generală²

Consiliul a ajuns la un acord asupra unei abordări generale privind propunerea sus-menționată. Belgia a prezentat o declarație, astfel cum figurează în anexă.

4. **Regulamentul privind sistemul e-CODEX și de modificare a Regulamentului (UE) 2018/1726**  9005/21

Abordare generală

Consiliul a ajuns la un acord asupra unei abordări generale privind propunerea sus-menționată. Franta și Estonia au prezentat o declarație, astfel cum figurează în anexă.

5. **Regulamentul de modificare a Regulamentului (CE) nr. 168/2007 privind înființarea Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene**  8686/21
Abordare generală

Consiliul a confirmat abordarea generală cu privire la proiectul de regulament de modificare a Regulamentului FRA, astfel cum figurează în documentul 8686/21.

6. **Diverse** 9194/21
Propuneri legislative actuale
Informare din partea președinției

Miniștrii au luat act de informațiile furnizate de președinție cu privire la stadiul diferitelor dosare legislative.

² Atunci când adoptă o abordare generală după ce Parlamentul European și-a adoptat poziția în primă lectură, Consiliul nu acționează în sensul articolului 294 alineatele (4) și (5) din TFUE.

Activități fără caracter legislativ

- | | | |
|-----|---|---------|
| 7. | Combaterea conținutului ilegal online în contextul propunerii de act legislativ privind serviciile digitale
<i>Dezbateri de orientare</i> | 9048/21 |
| 8. | Aderarea UE la Convenția europeană a drepturilor omului
<i>Situația actuală</i> | 8662/21 |
| 9. | Concluzii privind protecția adulților vulnerabili în întreaga Uniune Europeană
<i>Aprobare</i> | 8636/21 |
| 10. | Negocierile privind probele electronice | |
| a) | Negocierile pentru un acord UE- SUA privind accesul transfrontalier la probele electronice

<i>Situația actuală</i> | 9095/21 |
| b) | Negocierile privind cel de al doilea protocol adițional la Convenția de la Budapesta
<i>Situația actuală</i> | |
| 11. | Instituirea Parchetului European (EPPO)
<i>Situația actuală</i> | 9030/21 |
| 12. | Elemente-cheie pentru parchete, inclusiv în ceea ce privește cooperarea judiciară în materie penală
<i>Schimb de opinii</i> | 9091/21 |
| 13. | Diverse | |
| a) | Strategia UE privind drepturile copilului (2021-2024)
<i>Prezentare din partea Comisiei</i> | 7453/21 |
| b) | Dreptul penal și protecția drepturilor de proprietate intelectuală: legăturile dintre contrafacere și criminalitatea organizată
<i>Informare din partea președinției</i> | 9287/21 |
| c) | Reuniunea ministerială UE-SUA privind justiția și afacerile interne
<i>Informare din partea președinției</i> | |
| d) | Dialogul consolidat UE-Africa de Nord pe tema JAI
<i>Informare din partea președinției</i> | |
| e) | Conferința la nivel înalt privind e-justiția, 26-27 aprilie 2021
<i>Informare din partea președinției</i> | 9372/21 |
| f) | Acțiunile întreprinse în urma hotărârii Schrems II
<i>Informare din partea Comisiei</i> | |
| g) | Aspecte judiciare ale Strategiei UE de combatere a criminalității organizate (2021-2025) și ale Strategiei UE de combatere a traficului de persoane (2021-2025)
<i>Informare din partea Comisiei</i> | |
| h) | Programul de lucru al viitoarei președinții
<i>Prezentare din partea Sloveniei</i> | |

Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

- 14. Regulament de modificare a Regulamentului (UE) 2016/794 privind Europolul** **1C** 9158/21
Raport intermediar

Consiliul a luat act de progresele înregistrate în ceea ce privește revizuirea Regulamentului privind Europolul și de intențiile președinției de a urmări, pe această bază, un mandat de negociere cu Parlamentul European din partea Comitetului Reprezentanților Permanenți la sfârșitul lunii iunie.

- 15. Directiva privind reziliența entităților critice** **1C** 8969/21
Raport intermediar

Consiliul a luat act de raportul președinției privind progresele înregistrate în cadrul negocierilor referitoare la Directiva privind reziliența entităților critice.

- 16. Diverse**
- a) **Propuneri legislative actuale** 9194/21
Informare din partea președinției
- b) **Regulamentul privind Agenția UE pentru Azil** **1C**
Informare din partea președinției
- c) **Directiva privind cartea albastră** **1C**
Informare din partea președinției

Președinția a informat delegațiile cu privire la stadiul propunerilor legislative actuale. Aceasta a evidențiat acordul interinstituțional la care a ajuns asupra Directivei privind cartea albastră și eforturile pe care le depune în vederea ajungerii la un acord asupra Regulamentului privind Agenția UE pentru Azil.

Activități fără caracter legislativ

17. Noul pact privind migrația și azilul: situația actuală și calea de urmat
Raport intermediar 9178/21
18. Informare din partea Grupului de combatere a terorismului (GCT) privind o mai bună cooperare între autoritățile competente care se ocupă de combaterea terorismului³
Schimb de opinii 
19. COVID-19 și lupta împotriva criminalității: după un an
Dezbateri de orientare 8997/21
20. Inteligența artificială: perspectiva securității interne
Prezentare din partea Comisiei și schimb de opinii 9096/21
21. Comunicare privind o strategie Schengen
Prezentare din partea Comisiei
Schimb de opinii 9441/21
22. Punerea în aplicare a interoperabilității: stadiul punerii în aplicare a Sistemului de intrare/ieșire și a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile
Informare din partea Comisiei 9085/21
23. Diverse
- a) Punerea în aplicare a Regulamentului privind poliția de frontieră și garda de coastă la nivel european – versiunea 2.0
Informare din partea Comisiei
 - b) Dialogul consolidat UE-Africa de Nord pe tema JAI
Informare din partea președinției
 - c) Reuniunea ministerială UE-SUA privind justiția și afacerile interne
Informare din partea președinției
 - d) Programul de lucru al viitoarei președinții
Prezentare din partea Sloveniei

o
o o

-
-  Prima lectură
-  Procedura legislativă specială
-  Punct pentru sesiunea restrânsă
-  Punct bazat pe o propunere a Comisiei
-

³ Cu titlu de excepție, în prezența statelor asociate spațiului Schengen.

Declarații privind punctele „B” cu caracter legislativ care figurează în documentul 9384/21

Referitor la
punctul 3 de pe
lista punctelor „B”:

Regulamentul privind cesiunile de creanțe
Abordare generală

DECLARAȚIA BELGIEI

„Belgia sprijină, în general, obiectivele urmărite de regulamentul propus și acceptă textul prezentat pentru o abordare generală. Cu toate acestea, Belgia regretă lipsa de claritate a propunerii, care poate duce la dificultăți de aplicare. Belgia regretă, de asemenea, soluția adoptată în ceea ce privește cesiunile de creanțe garantate printr-un drept de garanție asupra bunurilor imobile sau mobile care fac obiectul înregistrării într-un registru public. Belgia ar fi preferat o excludere a conflictelor de prioritate în ceea ce privește aceste creanțe garantate, ceea ce ar fi fost mai clar și mai ușor de aplicat. Sperăm că aceste elemente pot fi îmbunătățite în cursul viitoarelor negocieri interinstituționale cu Parlamentul European și că vor face obiectul unei atenții deosebite în cadrul revizuirii instrumentului prevăzut la articolul 13.”

Referitor la
punctul 4 de pe
lista punctelor „B”:

Regulamentul privind sistemul e-CODEX și de modificare a
Regulamentului
(UE) 2018/1726
Abordare generală

DECLARAȚIA ESTONIEI ȘI A FRANȚEI

„Estonia și Franța salută obiectivul propunerii Comisiei și textul abordării generale elaborate de președinția portugheză.

În ceea ce privește sediul e-CODEX, delegațiile estoniană și franceză propun ca e-CODEX să fie gestionat în întregime la Tallinn și ca Regulamentul eu-LISA (2018/1726) să fie modificat după cum urmează în cursul următoarelor etape de negociere:

- La articolul 17 alineatul (3) se adaugă următorul text: «Sarcinile legate de dezvoltarea și gestionarea operațională a sistemului e-CODEX menționate la articolul 1 alineatul (4a) și la articolul 8b se îndeplinesc la Tallinn, Estonia, unde sunt instalate echipamentele necesare pentru aceste sarcini.»
- În consecință, pentru a se evita o contradicție între paragrafele de la articolul 17 alineatul (3), trimiterea la articolul 1 alineatul (4a) se adaugă la articolul 1 alineatul (5) (modificările sunt evidențiate cu caractere aldine și barate): «*Agenția poate să fie responsabilă de pregătirea, dezvoltarea sau gestionarea operațională a sistemelor informatice la scară largă în spațiul de libertate, securitate și justiție, altele decât cele menționate la prezentul articol alineatele (3), (4) și (4a), inclusiv sistemele existente, numai dacă se prevede astfel în actele legislative ale Uniunii relevante care reglementează sistemele respective, pe baza articolelor 67-89 din TFUE, ținându-se seama, după caz, de evoluțiile înregistrate în cercetare, menționate la articolul 14 din prezentul regulament, și de rezultatele proiectelor-pilot și ale validărilor de concept menționate la articolul 15 din prezentul regulament.*»”

Declarații privind punctele „A” cu caracter legislativ care figurează în documentul 9387/21

**Referitor la
punctul 1 de pe
lista punctelor
„A”:**

**Pachetul legislativ privind politica de coeziune 2021-2027:
Regulamentul privind Fondul pentru o tranziție justă
*Adoptarea actului legislativ***

DECLARAȚIA BULGARIEI

„Republica Bulgaria înțelege că raportarea cu privire la indicatorii comuni din anexele I și II la Regulamentul privind Fondul social european Plus și din anexa III la Regulamentul privind Fondul pentru o tranziție justă prin utilizarea unei categorii denumite «persoane de sex neutru», respectiv «non-binar», nu este obligatorie. Republica Bulgaria nu intenționează să colecteze și să raporteze date relevante, întrucât această categorie nu există în legislația sa națională.”

DECLARAȚIA UNGARIEI

„Procedura în vederea adoptării regulamentelor privind politica de coeziune a ajuns într-o altă etapă importantă. Ungaria consideră că este necesar să își reitereze declarația anterioară privind reprezentarea și interpretarea genului în aceste regulamente.

Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Ungaria asigură egalitatea dintre femei și bărbați în cadrul sistemului său juridic național în conformitate cu instrumentele privind drepturile omului obligatorii la nivel internațional și în cadrul valorilor și principiilor fundamentale ale Uniunii Europene.

Din aceste motive, Ungaria interpretează conceptul «gen» ca făcând referire la sex, în conformitate cu articolele 8, 10, 19 și 157 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și cu articolele 21 și 23 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

În plus, Ungaria este convinsă că nu este adecvat ca conținutul termenului «gen» să fie definit în aceste documente legislative.

În conformitate cu cele de mai sus și cu legislația sa națională, în regulamentele menționate Ungaria interpretează conceptul «gen» ca făcând referire la «sex» și conceptul «egalitate de gen» ca referindu-se la «egalitatea dintre femei și bărbați». În ceea ce privește defalcarea datelor, Ungaria consideră că nota de subsol 2 din anexa III la Regulamentul privind FTJ (precum și primul rând din anexa I și, respectiv, din anexa II la Regulamentul privind FSE+) ar trebui să se aplice și să facă trimitere la termenul «gen» și la paranteză în ansamblu, și nu doar la una dintre subcategoriile enumerate în părțile sus-menționate.

Având în vedere faptul că stabilirea conținutului termenului «gen» ține de competența exclusivă a statelor membre, considerentele, articolele, anexele și notele de subsol relevante ar trebui înțelese ca referindu-se la termenul «gen» interpretat în conformitate cu legislația națională.”

DECLARAȚIA POLONIEI

„Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea dintre femei și bărbați în cadrul sistemului juridic național polonez în conformitate cu instrumentele privind drepturile omului obligatorii la nivel internațional și în cadrul valorilor și principiilor fundamentale ale Uniunii Europene. Din aceste motive, termenul «gen» (*gender*), astfel cum apare în formulările care îl cuprind, va fi interpretat de Polonia în sensul egalității dintre femei și bărbați în conformitate cu articolul 8 din TFUE.”
